

Statistics
CanadaStatistique
Canada

FOR REVIEW

JUN 25

POUR EXAMEN

Price: Canada, \$1.50, \$15.00 a year
 Other Countries, \$1.80, \$18.00 a year

RESTAURANT, CATERER AND TAVERN STATISTICS**APRIL 1982**

Preliminary estimated receipts for April 1982 were \$760.8 million, an increase of 4.3% over the revised April 1981 figure of \$729.6 million and a 4.8% increase over the revised estimates of \$725.6 million for March 1982.

A provincial comparison with revised estimates for April 1981 indicates increased receipts for most provinces and territories varying from 1.6% in Prince Edward Island to 24.3% in Saskatchewan. Only Quebec (- 9.1%), British Columbia (- 4.5%) and the Yukon (- 58.1%) showed decreased receipts for the same period.

The chains share of these preliminary April figures was 25.5%, similar to the 25.3% of April 1981 but a slight drop from the 26.9% of March of this year.

Of the total April estimates of \$760.8 million, licensed restaurants accounted for 45.1%, unlicensed restaurants 26.5%, take-outs 12.7%, caterers 8.6% and taverns 7.1%.

Provincial distribution of these estimates was dominated by four provinces. Ontario claimed 39.5% of the total, Quebec 22.7%, British Columbia 12.9% and Alberta 11.5%. A year ago Ontario reported 37.3%, Quebec 26.1%, British Columbia 14.0% and Alberta 9.7%.

Merchandising and Services Division

June 1982
 5-3404-513

Prix: Canada, \$1.50, \$15.00 par année
 Autres pays, \$1.80, \$18.00 par année

STATISTIQUES DES RESTAURANTS, TRAITEURS ET TAVERNES**AVRIL 1982**

Selon les estimations préliminaires, les recettes d'avril 1982 se sont chiffrées à \$760.8 millions, en hausse de 4.3% sur le chiffre révisé d'avril 1981 (\$729.6 millions) et de 4.8% sur celui de mars 1982 (\$725.6 millions).

Une comparaison à l'échelle provinciale à partir des chiffres révisés d'avril 1981 révèle une progression des recettes dans la plupart des provinces et territoires, les augmentations s'échelonnant entre 1.6% à l'Île-du-Prince-Édouard et 24.3% en Saskatchewan. Seuls le Québec (- 9.1%), la Colombie-Britannique (- 4.5%) et le Yukon (- 58.1%) ont accusé des baisses des recettes au cours de la même période.

Les chiffres préliminaires d'avril indiquent également que la part des établissements à succursales s'est établie à 25.5%, un résultat qui est très proche de celui d'avril 1981 (25.3%) mais qui représente un léger recul par rapport à mars de l'année en cours (26.9%).

Les restaurants avec licence ont compté pour 45.1% des recettes totales d'avril, estimées à \$760.8 millions, alors que les restaurants sans licence intervenaient pour 26.5%, les établissements spécialisés dans les repas à emporter, pour 12.7%, les traiteurs, pour 8.6% et les tavernes, pour 7.1%.

Une répartition par province fait ressortir la dominance de quatre d'entre elles soit l'Ontario, avec 39.5% du total, le Québec, avec 27.7%, la Colombie-Britannique, avec 12.9% et l'Alberta, avec 11.5%. Il y a un an, l'Ontario représentait 37.3% du total, le Québec, 26.1 %, la Colombie-Britannique, 14.0% et l'Alberta, 9.7%.

Division du commerce et des services

Juin 1982
 5-3404-513

TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, April 1982 (Preliminary Figures)

TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes à succursales et indépendants, Canada, provinces et territoires, avril 1982 (nombres provisoires)

Province	Chains		Independents		Change 1982/1981
			Total		
	Établissements à succursales	Établissements indépendants		Variation 1982/1981	
thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	194,145.6	566,611.0	760,756.7	+ 4.3	
Newfoundland - Terre-Neuve	2,509.1	8,868.2	11,377.3	+ 4.1	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	375.6	1,936.6	2,312.3	+ 1.6	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,850.0	15,301.2	21,151.3	+ 5.6	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,397.4	11,008.4	14,405.9	+ 3.8	
Québec	31,503.0	141,363.0	172,866.0	- 9.1	
Ontario	85,349.8	215,228.4	300,578.3	+ 10.6	
Manitoba	9,540.9	15,504.5	25,045.4	+ 4.9	
Saskatchewan	3,771.5	22,590.7	26,362.2	+ 24.3	
Alberta	22,596.2	64,822.2	87,418.4	+ 24.0	
British Columbia - Colombie-Britannique	29,188.2	68,625.6	97,813.8	- 4.5	
Yukon	x	x	818.3	- 58.1	
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	606.8	- 20.1	

x confidential to meet requirements of the Statistics Act.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, April 1982 (Preliminary Figures)

TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, avril 1982 (nombres provisoires)

Province	Restaurants, licensed		Restaurants, unlicensed		Take-outs	Caterers	Taverns	Total
			Restaurants avec licence	Restaurants sans licence	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
thousands of dollars - milliers de dollars								
CANADA	342,969.2	201,248.0	96,906.6	65,351.6	54,281.1	760,756.7		
Newfoundland - Terre-Neuve	1,535.6	1,727.7	2,956.7	1,802.6	3,354.5	11,377.3		
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	785.7	797.0	536.1	100.7	92.6	2,312.3		
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6,901.8	5,335.8	4,114.8	2,871.8	1,926.9	21,151.3		
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,478.1	4,179.2	4,009.2	1,606.2	1,133.0	14,405.9		
Québec	69,951.7	50,338.3	13,609.1	12,966.3	26,000.5	172,866.0		
Ontario	147,303.7	69,674.7	45,442.5	27,096.4	11,060.8	300,578.3		
Manitoba	9,684.2	9,694.6	3,139.1	2,154.6	372.7	25,045.4		
Saskatchewan	10,829.2	10,779.1	3,057.0	1,236.6	460.1	26,362.2		
Alberta	47,008.8	22,276.2	10,719.9	6,877.1	536.2	87,418.4		
British Columbia - Colombie-Britannique	45,008.3	26,221.6	9,153.0	8,215.6	9,215.2	97,813.8		
Yukon	275.4	97.7	x	x	x	818.3		
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	206.0	125.5	x	x	x	606.8		

See note(s) at end of Table 1.
Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, March 1982 (Revised Figures)

TABLEAU 3. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes à succursales et indépendants, Canada, provinces et territoires, mars 1982 (nombres rectifiés)

Province	Chains		Independents		Total
	Établissements à succurales	Établissements indépendants			
thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	195,199.1		530,451.0		725,650.2
Newfoundland - Terre-Neuve	3,027.2		7,857.4		10,884.7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	339.9		1,903.6		2,243.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	4,992.7		14,101.2		19,093.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,156.6		9,931.4		13,088.1
Québec	31,798.3		129,965.6		161,764.0
Ontario	88,074.4		206,125.4		294,199.8
Manitoba	9,321.3		14,594.8		23,916.2
Saskatchewan	3,641.1		18,844.9		22,486.1
Alberta	22,626.9		60,198.2		82,825.2
British Columbia - Colombie-Britannique	28,166.1		65,488.7		93,654.8
Yukon	x		x		904.1
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x		x		589.4

See note(s) at end of Table 1.
Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 4. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, March 1982 (Revised Figures)

TABLEAU 4. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, mars 1982 (nombres rectifiés)

Province	Restaurants, licensed		Restaurants, unlicensed		Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec licence	Restaurants sans licence	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes			
thousands of dollars - milliers de dollars								
CANADA	327,193.9		188,625.1		86,879.6	71,847.5	51,103.9	725,650.2
Newfoundland - Terre-Neuve	1,466.3		1,447.1		2,388.8	2,378.4	3,203.8	10,884.7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	729.1		851.8		479.9	90.8	91.7	2,243.5
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	5,956.7		5,048.6		3,533.2	2,654.8	1,900.4	19,093.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	3,188.7		3,636.6		3,584.0	1,541.7	1,136.9	13,088.1
Québec	64,948.3		47,415.2		11,794.8	13,989.8	23,615.7	161,764.0
Ontario	144,746.6		67,357.9		41,653.0	29,882.1	10,559.9	294,199.8
Manitoba	9,757.3		8,717.7		2,748.4	2,275.8	415.8	23,916.2
Saskatchewan	9,340.6		9,052.9		2,447.3	1,191.4	453.6	22,486.1
Alberta	43,685.8		19,967.5		10,085.9	8,559.7	526.1	82,825.2
British Columbia - Colombie-Britannique	42,905.7		24,889.2		7,995.3	8,789.9	9,074.5	93,654.8
Yukon	275.5		108.0		x	x	x	904.1
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	192.8		132.1		x	x	x	589.4

See note(s) at end of Table 1.
Voir note(s) à la fin du tableau 1.



1010663172

TABLE 5. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1982

TABLEAU 5. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1982

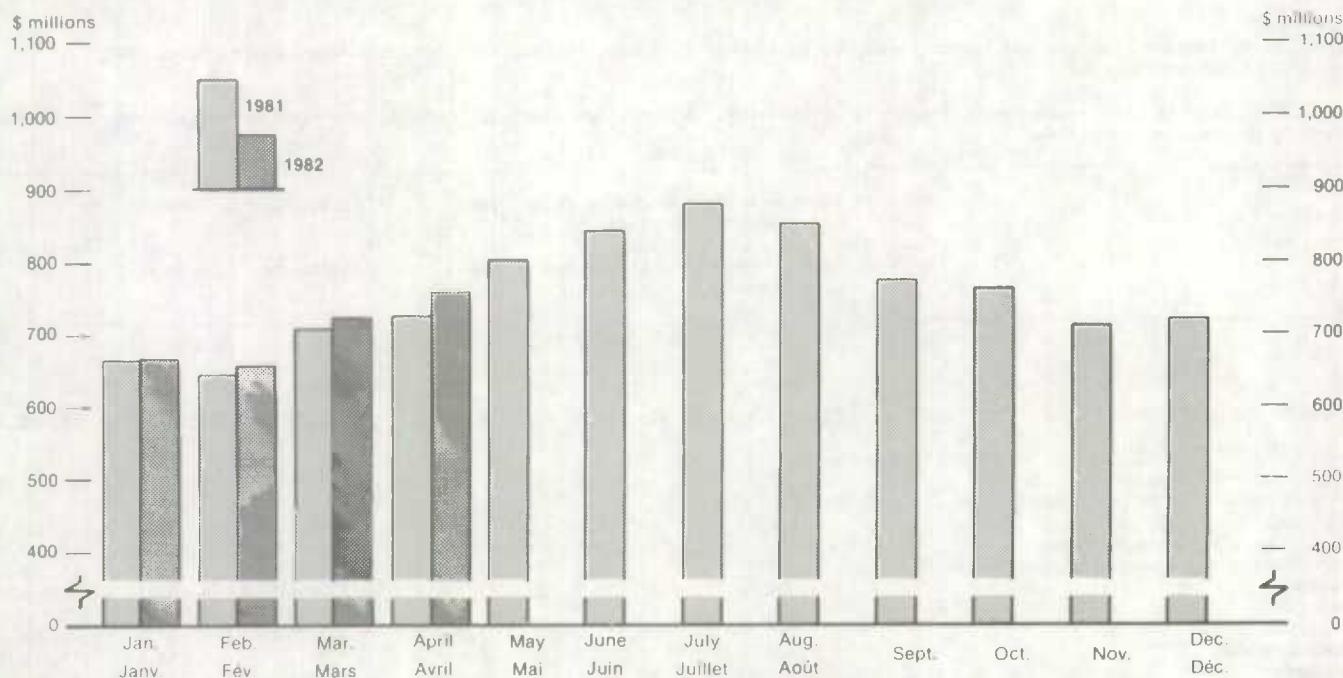
Province	Chains	Independents	Total
	Établissements à succursales	Établissements indépendants	
millions of dollars - millions de dollars			
CANADA	731.7	2,083.4	2,815.1
Newfoundland - Terre-Neuve	9.7	30.6	40.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1.3	6.8	8.1
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	19.2	53.7	72.9
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	12.0	37.9	49.9
Québec	121.9	524.0	646.0
Ontario	325.5	795.6	1,121.1
Manitoba	35.3	54.4	89.7
Saskatchewan	14.0	75.2	89.3
Alberta	85.3	239.8	325.1
British Columbia - Colombie-Britannique	107.2	259.8	367.0
Yukon	x	x	3.4
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	2.3

See note(s) at end of Table 1. - Voir note(s) à la fin du tableau 1. Note: Data contained in this publication represent the results of a new sample survey of the foodsering industry. Description of the methodology, definitions, etc., was described in the December 1981 issue. Notes: Les données de cette publication représentent les résultats d'une nouvelle enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de décembre 1981.

Figure 1

Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month, Canada, 1981 and 1982

Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois, Canada, 1981 et 1982



Note: The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months in both years with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

Nota: Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour tous les mois des deux années à l'exception du mois vise par le bulletin où le niveau indiqué est celui des estimations préliminaires.